

MICRA

- Termosigillatrice sottovuoto da banco in atmosfera protetta
- Table top vacuum thermosealing machine with protective atmosphere
- Thermoscelleuse sous vide en atmosphère modifiée à poser sur table
- Tisch-Vakuum-Siegelmaschine mit Begasung
- Termoselladora al vacío de mesa en atmósfera protegida



VALKO[®]
SINCE 1995

MICRA

La termosigillatrice sottovuoto da banco in atmosfera protetta MICRA 8, costruita in acciaio inox e alluminio, risponde alle molteplici esigenze di confezionamento della moderna distribuzione alimentare. La facilità e la rapidità della sostituzione degli stampi rendono possibile il confezionamento sottovuoto di svariati tipi di vaschetta.

The vacuum thermosealing machine with protective atmosphere MICRA 8, built in stainless steel and aluminium, meet the several packaging requirements of the modern food distribution. The easiness and the rapidity in swapping the dies allow to vacuum pack several types of trays.

Mod.

MICRA 8



CARATTERISTICHE

- Costruita in acciaio inox e alluminio
- Vasca in acciaio inox
- Campana in alluminio stampato
- Caricamento e passaggio film bobina protetto igienicamente
- Scheda elettronica con sensore e 5 programmi memorizzabili
- n. 2 riduttori di volume in dotazione
- Partenza automatica ciclo

CHARACTERISTICS

- Built in stainless steel and in aluminium
- Lower chamber in stainless steel
- Upper chamber pressed in aluminium
- Loading and passage of the film spool hygienically protected
- Electronic board with sensor and 5 memorizable programs
- No. 2 volume reducers
- Automatic start of the cycle

CARACTERISTIQUES

- Construite en acier inox et aluminium
- Cuve en acier inox
- Cloche en aluminium embouti
- Chargement et passage film protégé hygiéniquement
- Carte électronique avec senseur et 5 programmes mémorisables
- 2 réducteurs de volume en polyéthylène
- Départ automatique du cycle

MERKMALE

- Aus rostfreiem Stahl und Aluminium gebaut
- Untere Kammer aus rostfreiem Stahl
- Obere Kammer tiefgezogen aus Aluminium
- Ladung und Durchgang der Folie hygienisch geschützt
- Steuerungsplatine mit Sensor und 5 speicherbaren Programmen
- 2 Einlegeplatten
- Automatischer Start des Zyklus

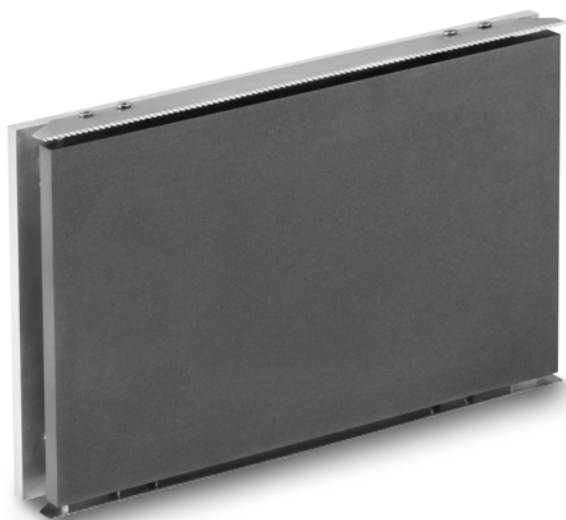
CARACTERÍSTICAS

- Construida en acero inox y aluminio
- Cámara de acero inox
- Campana de aluminio moldeado
- Carga y paso película bobina protegidos higiénicamente
- Tarjeta electrónica con sensor y 5 programas almacenables
- n. 2 reductores de volumen incluidos
- Arranque automático ciclo

La thermoscelleuse sous vide en atmosphère modifiée MICRA 8, construite en acier inox et aluminium, répond aux nombreuses exigences d'emballage de la moderne distribution alimentaire. La facilité et la rapidité de remplacement des outillages permettent l'emballage sous vide de différents types de barquettes.

Die Vakuumsiegelmaschine MICRA 8 verfügt über eine Begasungs-einheit und wird aus rostfreiem Stahl und Aluminium hergestellt. Dieses Gerät kommt den unterschiedlichen Verpackungsansprüchen im Bereich des modernen Lebensmittelhandels entgegen. Dank des leichten und schnellen Austausches der Siegelrahmen ist es möglich, in kurzer Zeit verschiedene Schalen zu konfektionieren.

La termoselladora al vacío de mesa en atmósfera protegida MICRA 8, construida en acero inox y aluminio, responde a las múltiples exigencias de envasado de la distribución alimentaria moderna. La facilidad y rapidez de la sustitución de los moldes hacen posible el envasado al vacío de varios tipos de bandeja.



- Piastra saldante universale
- Universal sealing plate
- Plaque de chauffe universelle
- Universaler Siegelplatte
- Plancha soldadora universal

Optionals



- Supporto a mobile
- Stainless steel cabinet
- Piètement mobile
- Untergestell
- Soporte de mueble

MICRA

Optionals



- Stampo singola impronta per vaschette 140x195 mm
- Die single impression for trays 140x195 mm
- Outillage à empreinte unique pour barquettes 140x195 mm
- Werkzeug einfache Aufnahme für Schalen 140x195 mm
- Molde para el sellado de una bandeja 140x195 mm



- Stampo doppia impronta per vaschette 95x140 mm x 2
- Die double impression for trays 95x140 mm x 2
- Outillage à double empreinte pour barquettes 95x140 mm x 2
- Werkzeug doppelte Aufnahme für Schalen 95x140 mm x 2
- Molde para el sellado de dos bandejas 95x140 mm x 2



- Stampo singola impronta per piatto 180x180 mm
- Die single impression for tray 180x180 mm
- Outillage à empreinte unique pour barquettes 180x180 mm
- Werkzeug einfache Aufnahme für Teller 180x180 mm
- Molde para el sellado de un plato 180x180 mm



- Stampo singola impronta per vaschette GN ¼ (160x260 mm)
- Die single impression for trays GN ¼ (160x260 mm)
- Outillage à empreinte unique pour barquettes GN ¼ (160x260 mm)
- Werkzeug einfache Aufnahme für Schalen GN ¼ (160x260 mm)
- Molde para el sellado de una bandeja GN ¼ (160x260 mm)



- Stampo doppia impronta per vaschette GN 1/8 x 2 (160x130 mm x 2)
- Die double impression for trays GN 1/8 x 2 (160x130 mm x 2)
- Outillage à double empreinte pour barquettes GN 1/8 x 2 (160x130 mm x 2)
- Werkzeug doppelte Aufnahme für Schalen GN 1/8 x 2 (160x130 mm x 2)
- Molde para el sellado de dos bandejas GN 1/8 x 2 (160x130 mm x 2)

- A richiesta si possono avere impronte di varie forme e dimensioni
- On request it is possible to get dies of different forms and sizes
- Sur demande il est possible d'avoir des empreintes de formes et dimensions diverses
- Auf Anfrage sind Werkzeuge von verschiedenen Formen und Grössen erhältlich
- Bajo petición se pueden tener bandejas de diferentes formas y tamaños

- A richiesta è possibile avere la fustellatura di stampi speciali
- Customized profile cut for dies available on request
- Sur demande il est possible d'avoir des coupes aux contours d'outillages spécifiques
- Auf Anfrage wird die Folien-Schneidevorrichtung für kundenspezifische Werkzeuge angefertigt
- Bajo petición se puede tener el recorte perimetral de moldes especiales

Optionals



- Supporto a mobile con ruote
- Stainless steel cabinet on wheels
- Piètement mobile
- Fahrbares Untergestell
- Mueble de soporte con ruedas



- Comprensore d'aria silenzioso con serbatoio d'accumulo (modello da 15 litri)
- Silent compressed air generator with air tank (15 lt. model)
- Compresseur silencieux avec réservoir (modèle à 15 lt.)
- Schallgedämpfter Luftkompressor mit Luftspeicher (15 Lt. Modell)
- Compresor de aire silenciado con tanque de acumulación (modelo de 15 litros)







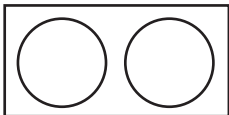

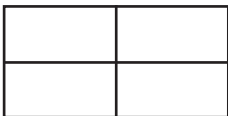
- Comprensore d'aria silenzioso con serbatoio d'accumulo integrato nel supporto a mobile (modello da 6 litri)
- Silent compressed air generator with air tank housed in the cabinet (6 lt. model)
- Compresseur silencieux avec réservoir intégré dans le piètement mobile (modèle à 6 lt.)
- Schallgedämpfter Luftkompressor mit Luftspeicher im Untergestell eingebaut (6 Lt. Modell)
- Compresor de aire silenciado con tanque de acumulación incorporado en el mueble de soporte (modelo de 6 litros)



- Valvola di blocco per miscele ad alto contenuto di Ossigeno ($O_2 > 21\%$)
- Safety vane for high oxygen ($O_2 > 21\%$) gas mixtures
- Electrovanne de sécurité à oxygène ($O_2 > 21\%$)
- Sicherheitsabsperrentil für Gasmischungen mit hohem Sauerstoffgehalt ($O_2 > 21\%$)
- Válvula de bloqueo para mezclas con alto contenido de oxígeno ($O_2 > 21\%$)

MICRA

CONFIGURAZIONE STAMPI - MOULDS CONFIGURATION CONFIGURATION DES MOULES - KONFIGURATION DER NUETZEN CONFIGURACIÓN MOLDES

Impronte Impressions Empreintes Nutzen Improntas	Senza fustellatura Without profile cut Sans coupe autour Ohne Konturschneidung Sin recorte perimetral	Con fustellatura With profile cut Avec coupe autour Mit Konturschneidung Con recorte perimetral
1	 270 x 185 mm	 260 x 160 mm
2	 130 x 190 mm	 120 x 160 mm
		 Ø 100 mm
3	 80 x 190 mm	
4	 85 x 130 mm	

IMPORTANTE

- L'altezza massima possibile delle vaschette è di 85 mm
- Tutte le grandezze sono indicate in mm (millimetri) e sono intese come dimensioni massime possibili
- Ogni tipo di stampo può essere confermato solo dopo la visione di una campionatura di vaschette
- Ulteriori tipi di stampi sono possibili su richiesta

IMPORTANT

- The maximal height of the trays can be 85 mm
- All sizes are indicated in mm (millimetres) and are intended as maximum sizes possible
- Each type of mould can be confirmed only after having received some samples of trays
- Additional types of moulds are available on request

ATTENTION

- La hauteur maximale des barquettes peut être de 85 mm
- Toutes les dimensions sont indiqués en mm (millimètres) et ce sont les tailles maximales possibles
- Chaque type de moule peut être confirmé seulement après avoir reçu les échantillons
- D'autres types de moules sont disponibles sur demande

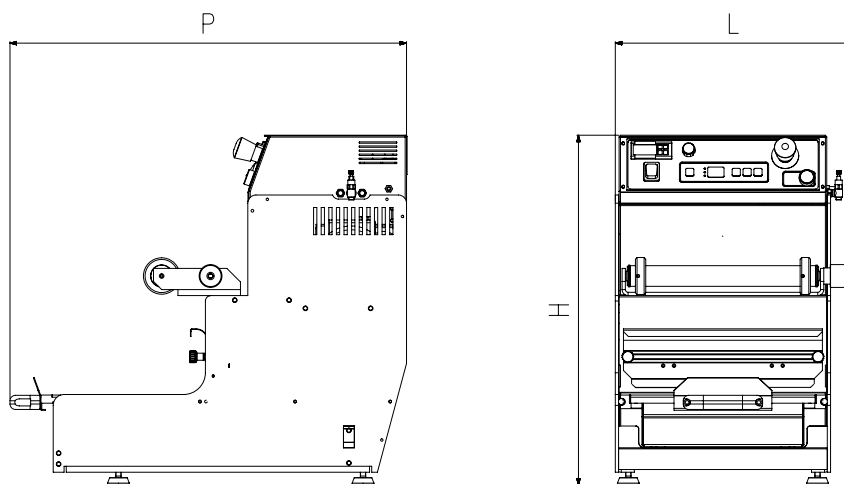
ZU BEACHTEN

- Maximale Höhe der Schalen ist 85 mm
- Alle Größen sind in mm (Millimeter) angegeben und sind die maximalen möglichen Größen
- Jede Art von Nutzen kann erst nach Betrachten des Ausfallmusters der Schalen bestätigt werden
- Andere Nutzen sind auf Anfrage erhältlich

IMPORTANTE

- La altura máxima posible de las bandejas es 85 mm
- Todas las dimensiones están indicadas en mm (milímetros) y se consideran dimensiones máximas posibles
- Cada tipo de molde se puede confirmar solo después de la visión de un muestreo de bandejas
- Otros tipos de moldes están disponibles bajo petición

TECHNICAL INFO



Modello Model Modèle Modell Modelo	Larghezza Width Larguer Breite Anchura	Profondità Depth Profondeur Tiefe Profundidad	Altezza Height Hauteur Höhe Altura	Impronta max. stampo Max. impression of the die Empreinte max. sur l'outillage Max. Abdruck Siegelform Impronta máx. molde	Altezza max. vaschette Max. height of the cup Hauteur max. barquette Max. Höhe der Schale Altura máx. bandejas	Bobina / Roll Bobine / Rolle / Bobina		Pompa vuoto Vacuum pump Pompe à vide Vakuumpumpe Bomba vacío	Tensione Voltage Tension Spannung Voltaje	Potenza Power Puissance Leistung Potencia	Peso Weight Poids Gewicht Peso
						Larghezza Width Larguer Breite Anchura	Ø max. Max. Ø Ø max. Max. Ø Ø máx.				
MICRA 8	435 mm	730 mm	650 mm	270 x 185 mm	85 mm	290 mm	210 mm	8 m ³ /h	230V~	1100 W	Kg 65

REQUISITI MINIMI PER COMPRESSORE

- Pressione in ingresso alla termosigillatrice 6 bar
- Capacità di generazione 50 litri/min
- Serbatoio d'accumulo 5 litri
- Utilizzare esclusivamente aria pulita ed essiccata

MINIMUM FEATURES REQUIRED FOR COMPRESSED AIR GENERATOR

- Incoming pressure to the thermosealing machine 6 bar
- Generation capacity 50 litres/min
- Storage air tank 5 litres
- Use only clean and dry air

CARACTERISTIQUES MINIMALES REQUISES POUR LE COMPRESSEUR

- Pression entrée thermoscelluse 6 bar
- Capacité de génération 50 litres/min
- Réservoir d'accumulation 5 litres
- Utiliser uniquement de l'air propre et sec

MINDESTANFORDERUNGEN DES DRUCKLUFTKOMPRESSOR

- Eingangsdruck 6 Bar
- Erzeugungskapazität 50 Liter/Min.
- 5 Liter Speicher
- Nur saubere und trockene Luft benutzen

REQUISITOS MÍNIMOS PARA COMPRESOR

- Presión en la entrada de la termoselladora 6 bares
- Capacidad de generación 50 litros/min
- Tanque de acumulación 5 litros
- Utilice solamente aire limpio y seco



Made in Italy

VALKO srl
Via Berlino, 1
24040 Bottanuco
(Bergamo) Italy

Phone
+39.035.4992010
Fax
+39.035.4992015

www.valko.com
info@valko.com



Le fotografie rappresentate contengono optional.
Pictures with accessories.
Les photos représentées sont avec des options.
Photos mit Zubehör.
Las fotografías muestran los opcionales.

La ditta VALKO si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica per il miglioramento delle sue apparecchiature.
VALKO reserves the right to change its equipment in order to improve it.
Document non contractuel. La VALKO pratique une politique d'amélioration permanente et se réserve le droit de modifier ses appareils sans notification préalable.
Änderungen für Verbesserungen vorbehalten.
La empresa VALKO se reserva el derecho de realizar modificaciones para mejorar sus aparatos.